



О Б І Ж Н И К

Ч. 1 / Січень 2011

Дорогі Подруги й Друзі!

Крайова Управа Спільноти Української Молоді у Німеччині бажає
Вам та Вашим Рідним веселих Свят Різдва Христового та
щасливого Нового Року 2011!

Щиро щастя Вам бажаєм

І Вас Радісно вітаєм

З Різдвам Христовим

З Новим роком

і Йорданом

Всякого добра

Вам засилаєм

Дай Вам Боже

святкувати

В щасті довгі роки жити

Та на вічне Царство

заслужити!

Христос Родився!



Дорогі Подруги і Друзі!

Вже іде 65 рік заснування Спільноти Української Молоді у Німеччині. Ми усі можемо бути гордими з того, що було досягнуто за ці роки. В першій мірі завдячуємо людям, які всеціло присвятили своє життя ідеалам нашої Спільноти ``Бог та Україна``, будучи керівниками, виховниками, активними членами та її меценатами. Перед нами наступний етап, попереду різноманітні плани та проекти, успішність яких залежить не лише від нашої активної співпраці, а також від матеріальної підтримки нашої молодечої організації. Тому звертаємося до Вас з проханням про підтримку, за що ми будемо Вам вельми вдячні!

XXXIII Крайовий З'їзд Спілки Української Молоді у Німеччині



МЮНХЕН. В суботу 13 листопада 2010 р. в церковній залі Української Греко-Католицької Церкви при Шенстрассе 52, відбувся 33-ий з черги Крайовий З'їзд Спілки Української Молоді у Німеччині, яким керувала президія у складі: др. Левко Вілич- голова, подруга Катя Панчук та друг Симон Шупер- секретарі та подруга Оляна Грод, голова Спілки Української Молоді Канади як офіційний представник-гість Світової Управи СУМ - почесний член.

З'їзд привітали: Єпископ Петро Крик, привітання якого прочитав парох УГК Церкви Мюнхену о.Володимир Війтович; він також вітав З'їзд від себе особисто; голова Спілки Української Молоді Канади та офіційний представник-гість Світової Управи СУМ-подруга Оляна Грод; вітання також склали: від українського Посольства у Берліні та Генерального Консульства у Баварії та Баден Віртенбергу пан Консул Тарас України, який дякував і наголошував на те, що між СУМ-ом і Генеральним Консульством існують дружні відносини. Побажав успіху в праці і в майбутньому. Відчитано й письмові привіти, які надіслали: Провід ОУН -Стефан Романів; Світова Управа СУМ, КУ СУМ Великобританії, Український Інститут Освітньої Політики, від Союзу Українських Студентів в Німеччині Товариство "Рідна Школа", Братство кол. вояків УД УНА «Галичина» та друг Степан Костюк.

Звіт Крайової Управи відчитав уступаючий голова друг Дем`ян Панчук, фінансовий звіт склала подруга Наталка Чайка, за Крайову

Виховну Раду переданий звіт прочитав друг Андрій Несмачний, а звіт Контрольної комісії прочитав друг Петро Мозольок. Звіт Товариського Суду не було, оскільки не було ніяких зауважень.

Після відчитання звітів, виринули дуже жваві дискусії в якій порушено ряд проблем Спілки:

- праця і відповідальність дружинників в СУМі;
- перспектива Спілки на майбутнє;
- зацікавлення та вербування молоді до СУМу;
- справа членських вкладок ;
- співпраця серед дійсного членства;
- удосконалення української мови;
- потреба нав`язання нових контактів з українською громадою Німеччини.

Дискусія над звітами закінчилася позитивно.

Обрано нову Управу до якої увійшли:

- Дем`ян Панчук- Голова
- Андрій Несмачний- Заст. голови
- Морис Сіссе - Секретар Управи
- Симон Карпинець- Фін. реф.
- Маркіян Залуцький - Член

Контрольна Комісія: Петро Мозольок - Голова; Панчук Клим; Наталка Гіча- Член; Боян Вілич - Член

Товариський Суд : Голова: Тереса Шварцманн-Шіндлер; Члени: - Дарії Гіхель за Наталка Чайка. Дем`ян Панчук, як новообраний голова КУ СУМ в Німеччині подякував за вибір. Він, свідомий своїх обов`язків, обіцяв, що з новою Управою зробить все, що в їхніх силах, щоб збільшити членство СУМ і поправити помилки, які були

зроблені за останню каденцію. Просить усіх бути солідарними і підтримати нову КУ СУМ-у та заохоче братись позитивно до майбутньої роботи. Крайовий З'їзд закінчено відспіванням гімну «Ще не вмерла Україна». Опісля учасники стали до спільної знимки. Згодом всіх було запрошено на товариську зустріч.

Доповнення координат нашого членства- е-майл адреси !

Для доповнення наших даних просимо всіх членів подати свої координати електронної пошти (e-mail).

Просимо вислати коротке повідомлення на нашу адресу: ku-deutschland@cym.org .

Це нам дуже облегшить швидкий обмін інформаціями.

Коли ?	Що ?
26.02.2011	Товариську зустріч Новий Ульм
02.-05.06.2011	Вишкіль для дружинників на Гомадінген
29.05. або 03.07.2011	Турнір Волейбол у Мюнхені
22.-24.07.2011	Будова Табору
31.07. - 13.08.2011	59-вишкільно- відпочинковий табір
13-14.08.2011	Розбудова Табору
02-03.10.2011	Пленум СУМ та святкування 65-річчя Спілки Української Молоді у Німеччині

Дорогі Подруги і Друзі Сумівці!

Крайова Управа Спілки Української Молоді у Німеччині, має велику приємність, запросити Вас, на традиційний

``Сумівський Щедрий Вечір``

який відбудеться дня 29 січня 2011 року, у парасфіяльній домівці УГКЦ, при Шенстрассе 55.

Святкування почнеться, традиційно, відправою «Вечірні» о год 18:00 в церкві УГКЦ.

потім спільна трапеза у домівці.

Радо вітатимемо Вас

у гарній, веселій, дружній, сумівській атмосфері!

www.gaisenhof.de

Про 58 вишкільно-відпочинковий табір СУМ на Гомадіген від 31 червня до 11 серпня 2010 року

Вже у 45-й раз на оселі Гомадінген в Швабських Альпах від 31 червня до 11 серпня 2010 року відбувався вишкільно-відпочинковий табір СУМ, якій за рахунком

був 58-й. Вже традиційно напередодні таборування відбулася розбудова табору, яка вперше відбулася з великими труднощами через негоду. Дощ і вітер падав від дня нашого приїзду в п'ятницю 23-го, аж до дня нашого від'їзду в неділю 25-го. червня і тому не було можливо виконати все, що було нами надумано.

Не зважаючи на труднощі під час розбудови табір розпочався в суботу підправою св.

Літургії, яку відслужив о. Андрій Пізьо, парох УГКЦ міста Ульм-Новий Ульм. Після відправи офіційно відкрито 58 з черги вишкільно-відпочинковий табір СУМ головою КУ другом Д. Панчуком та заступником голови подр. Наталкою Чайкою. Для успішного проведення табору призначено наступних подруг та друзів до команди: Комендант А. Несмачний; Бунчужна Юлія Климчук; Програмова Наталя Ситник; Фінансовий Симон Карпинець; Господарчий Теодор Хома; Технічний Макіян Залуцький; Таборовий персонал- Кухня Егон Шіндерлер та Рената Несмачна; кантинярі Михайло та Володимир Ярмоли.

Ювілейний табір пройшов під наміченим Світовою Управою гаслом: ``Доки живеш - мрій і шукай!``

Програма була цікавою та різноманітною і вповні виконаною.. Відбулися гутірки на теми про Тараса Шевченка, Сумознавство, вимоги длі I і II іспиту мол. юнацтва, Лесо Українку, Тараса Чупринки. Також дітей зайнято ручними роботами, прогулянками, спортом та мултімедіа, підготовка до академії з приводу нашого спільного ювілею. Що вечора відбулися таборові зустрічі у формах розваг та спорту. Великою радістю длі всіх таборовиків було, що юначка Анна Сотурчак та юнкак Олександр Несмачний на кінець першого тижня склали успішно іспити Отрока та Вістового.

Окрім таорової програми в першому тижні молодщі дружинники та члени команди, дуже відповідально підготовлялись до ювілейної програми, яка була запланована на 7-8 серпня. І їх зусилля не були марними і це підтвердив успішно проведений ювілейний вікенд.

45-та річниця таборування була розпочата відправою Святої Літургії, яку відправив

парох о. Андрій й продовжено святковою програмою-академією, під час якої у формі інсценізації було представлено історію сумівського таборування в Німеччині. Тут позитивно відмітити вдалий спів дівочого амсамблю співу міста Мюнхена. Ввечері у сумівському колі було запалено традиційну таборову ватру в честь всіх тих, які впродовж років віддано та всеціло працювали для нашої Спілки та уможливили таборування, спершу в Щонгау і пізніше на оселі Гомадінген. Опісля на таборовиків та гостей чекав святковий бенкет. Великою потіхою було відвідини групи батьків та дітей із містах Мангайм, Гайделберг та Франкфурті на Майні. Учасники групи, на чолі із подругою М. Мельник, які зацікавились працею нашої Спілки, з великою приємністю відгукнулись на запрошення Крайової Управи СУМ Німеччини. Будем сподіватись на плідну співпрацю з нашими подругами та друзями.

Не зважаючи на те, що святкові вихідні закінчилися дощем, останні три дні табору були дуже спокійними з прогулянкою на канойках, прогулянкою до озерця сила Гомадінген та ручними роботами. Офіційне закриття відбулося в середу по обіді.

Під кінець належить подякувати насамперед Крайовій Управі за її велике довір`я до членів команди. Однак найбільша подяка належить членам команди, та цілому персоналу на таборі, які спричинилися до успішнього проведення цьогорічного табору. Весь табір пройшов в дуже гарній спокій родинній атмосфері для того, щоб на майбутнє так все гарно відбувалося подрібно підкотити рукава й братись до діла! Гартуйсь, і до наступного року- на оселі Гомадінген!

Ваш друг Юзьо

Доки живеш - мрій і шукай!

Учасники 58. вишкільно-відпочинкового табору СУМ

